



Organic
Standard



UA-BIO-108

CERTIFICATE

№ 18-0135-08-02

UA-BIO-108

OPERATOR: «**ORGANIK ORIGINAL**», LLC, 21 A, NOVOBAZARSKA STR., KYIV CITY, KYIV REG., 04074, UKRAINE
ОПЕРАТОР: **ТОВ «ОРГАНІК ОРИГІНАЛ»**, вул. НОВОБАЗАРСЬКА, 21 А, м. Київ, Київська обл., 04074, УКРАЇНА

ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY 1: 7 V, KOROBAYNIKOVA STR., NYZHCHNA DUBECHNIA VILL., VYSHNOROD DISTR., KYIV REG., UKRAINE
АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ 1: вул. КОРОБЕЙНИКОВА, 7 В, с. НИЖЧА ДУБЕЧНЯ, ВИШГОРОДСЬКИЙ Р-Н, КИЇВСЬКА ОБЛ., УКРАЇНА
ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY 2: 7 D, KOROBAYNIKOVA STR., NYZHCHNA DUBECHNIA VILL., VYSHNOROD DISTR., KYIV REG., UKRAINE
АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ 2: вул. КОРОБЕЙНИКОВА, 7 Д, с. НИЖЧА ДУБЕЧНЯ, ВИШГОРОДСЬКИЙ Р-Н, КИЇВСЬКА ОБЛ., УКРАЇНА

MANDATOR: «**ORGANIK ORIGINAL**», LLC, 21 A, NOVOBAZARSKA STR., KYIV CITY, KYIV REG., 04074, UKRAINE
ЗАМОВНИК: **ТОВ «ОРГАНІК ОРИГІНАЛ»**, вул. НОВОБАЗАРСЬКА, 21 А, м. Київ, Київська обл., 04074, УКРАЇНА

According to: INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES

Відповідно до: СТАНДАРТ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator was certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор був сертифікований згідно вимог вищезазначеного Стандарту, який був визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code / Код ЄС	Date of annual inspection / Дата щорічної основної інспекції	Product Category / Категорія продукції
A	21.11.2018	Unprocessed plant products / Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці
D	21.11.2018	Processed agricultural products for use as food / Харчові продукти сільськогосподарського походження

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату
ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website (www.organicstandard.com.ua/clients) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія сертифікату, яку можна перевірити на сайті «ТОВ «Органік стандарт»» (<http://www.organicstandard.com.ua/ua/clients>)

Date and place of issuing of Certificate:
Дата та місце видачі Сертифікату:

04.02.2019
Kyiv / м. Київ

General Manager
Директор органу сертифікації

(Signature)
Сертифікат діє:
з 04.02.2019
до 31.12.2019
Sergiy Galashevskyy
Сергій Галашевський



With this documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as Certificate of Inspection, Production certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це підтвердження не може бути використано як Сертифікат (непродукційний сертифікат, Експортний сертифікат).
ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKIIVSKA ST, OFFICE 20, KYIV CITY, 01004 UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРД», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01004, УКРАЇНА
WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.COM.UA, TEL: (044) 2480651



Organic
Standard



Органік
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST
ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD № 18-0135-08-02
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 18-0135-08-02

OPERATOR: «ORGANIK ORIGINAL», LLC, 21 A, NOVOBAZARSKA STR., KYIV CITY, KYIV REG., 04074, UKRAINE
ОПЕРАТОР: ТОВ «ОРГАНІК ОРИГІНАЛ», вул. НОВОБАЗАРСЬКА, 21 А, м. Київ, Київська обл., 04074, УКРАЇНА

ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY 1: 7 V, KOROBЕYNIKOVA STR., NYZHCHА DUBЕCHNIA VILL., VYSHNOROD DISTR., KYIV REG., UKRAINE
АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ 1: вул. КОРОБЕЙНИКОВА, 7 В, с. НИЖЧА ДУБЕЧНЯ, ВИШГОРОДСЬКИЙ Р-Н, КИЇВСЬКА ОБЛ., УКРАЇНА
ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY 2: 7 D, KOROBЕYNIKOVA STR., NYZHCHА DUBЕCHNIA VILL., VYSHNOROD DISTR., KYIV REG., UKRAINE
АДРЕСА ВИРОБНИЧИХ ПОТУЖНОСТЕЙ 2: вул. КОРОБЕЙНИКОВА, 7 Д, с. НИЖЧА ДУБЕЧНЯ, ВИШГОРОДСЬКИЙ Р-Н, КИЇВСЬКА ОБЛ., УКРАЇНА

MANDATOR: «ORGANIK ORIGINAL», LLC, 21 A, NOVOBAZARSKA STR., KYIV CITY, KYIV REG., 04074, UKRAINE
ЗАМОВНИК: ТОВ «ОРГАНІК ОРИГІНАЛ», вул. НОВОБАЗАРСЬКА, 21 А, м. Київ, Київська обл., 04074, УКРАЇНА

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої продукції та якості

№	Product name / Назва продукції	Product quality / Якість продукції	EU Code / Код ЄС	Activity / Вид діяльності
1	CHICK-PEA НУТ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
2	MUNG BEAN МАШ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
3	PEA ГОРОХ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
4	KIDNEY BEAN КВАСОЛЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
5	GREEN LENTIL ЗЕЛЕНА СОЧЕВИЦЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
6	RED LENTIL ЧЕРВОНА СОЧЕВИЦЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
7	POLYFLORAL HONEY МЕД РІЗНОТРАВ'Я	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
8	ACACIA HONEY МЕД АКАЦІЄВИЙ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
9	WHEAT FLOUR OF DURUM WHEAT БОРОШНО ПШЕНИЧНЕ З ТВЕРДОЇ ПШЕНИЦІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Сторінка 2 з 5
Page 2 from 5

Organic
Standard



Органік
Стандарт

№	Product name / Назва продукції	Product quality / Якість продукції	EU Code / Код ЄС	Activity / Вид діяльності
10	WHOLEMEAL RYE FLOUR БОРОШНО ЖИТНЕ ГРУБОГО ПОМЕЛУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
11	SPELT FLOUR БОРОШНО ІЗ СПЕЛЬТИ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
12	MILLET FLOUR БОРОШНО ПШОНЯНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
13	BUCKWHEAT FLOUR БОРОШНО ГРЕЧАНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
14	WHEAT FLOUR OF HIGHEST GRADE БОРОШНО ПШЕНИЧНЕ ВИЩОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
15	WHEAT FLOUR OF FIRST GRADE БОРОШНО ПШЕНИЧНЕ ПЕРШОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
16	WHEAT FLOUR OF SECOND GRADE БОРОШНО ПШЕНИЧНЕ ДРУГОГО ГАТУНКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
17	WHEAT FLOUR OF COARSE GRINDING БОРОШНО ПШЕНИЧНЕ ГРУБОГО ПОМЕЛУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
18	PEARL BARLEY КРУПА ПЕРЛОВА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
19	FINE GROUND BARLEY КРУПА ЯЧНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
20	PEA GROATS КРУПА ГОРОХОВА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
21	BUCKWHEAT GROATS (GREEN), UNSTEAMED КРУПА ГРЕЧКА (ЗЕЛЕНА), НЕПРОПАРЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
22	BUCKWHEAT GROATS (STEAMED) КРУПА ГРЕЧКА (ПРОПАРЕНА)	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
23	BUCKWHEAT CHAFF ПРОДІЛ ГРЕЧАНИЙ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
24	HULLED MILLET КРУПА ПШОНО	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт



25	SPELT GROATS КРУПА ІЗ СПЕЛЬТИ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
26	WHEAT GROATS КРУПА ПШЕНИЧНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
27	«ARNAUT» WHEAT GROATS КРУПА ПШЕНИЧНА «АРНАУТ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
28	CORN GROATS КРУПА КУКУРУДЗЯНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
29	SEMOLINA КРУПА МАННА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
30	«CREAMY» OAT FLAKES, CUT ВІВСЯНІ ПЛАСТИВЦІ «CREAMY», РІЗАНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
31	«ORIGINAL» OAT FLAKES, WHOLE ВІВСЯНІ ПЛАСТИВЦІ «ORIGINAL», ЦІЛЬНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
32	WHEAT BRAN ВИСІВКИ ПШЕНИЧНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
33	RYE BRAN ВИСІВКИ ЖИТНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
34	BARLEY HUSK AND HULLING BRAN МУЧКА ТА ЛУЗГА ЯЧНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
35	HULLED MILLET BRAN МУЧКА ВІД ПЕРЕРОБКИ ПРОСА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
36	RYE HULLING BRAN МУЧКА ЖИТНЯ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
37	PEA BRAN МУЧКА ГОРОХОВА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
38	WHEAT HULLING BRAN МУЧКА ПШЕНИЧНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
39	SUNFLOWER OIL ОЛІЯ СОНЯШНИКОВА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
40	SUNFLOWER CAKE ЖМИХ СОНЯШНИКУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
41	CORN STICKS КУКУРУДЗЯНІ ПАЛИЧКИ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	<i>Preparation, Processing, Storage, Export</i> Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Organic
Standard



Органік
Стандарт

42	WATERMELON КАВУН	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торівля, Експорт
43	CORN FLOUR БОРОШНО КУКУРУДЗЯНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
44	CORN GROATS КРУПА КУКУРУДЗЯНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
45	CORN BRAN МУЧКА КУКУРУДЗЯНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
46	OAT FLOUR БОРОШНО ВІВСЯНЕ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
47	FLAX GRAIN ЗЕРНО ЛЬОНУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Storage, Trade, Export Зберігання, Торівля, Експорт

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation/ Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цьому статусі лише з метою споживання в якості харчової продукції чи корму

Date and place of issuing of Certificate:
Дата та місце видачі Сертифікату:

04.02.2019
Київ / м. Київ

General Manager
Директор органу сертифікації

